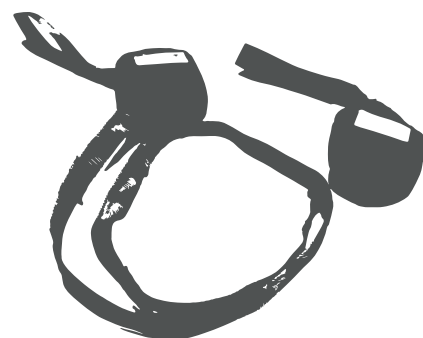


irudek



ES Cinta de suspensión

GB Suspension strap

PT Fita de suspensão

SUSPENSION TRAUMA

© IRUDEK

www.irudek.com

irudek@irudek.com

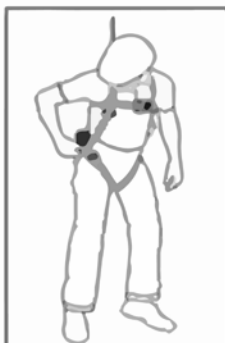
MANUAL DE INSTRUCCIONES **IRUDEK SUSPENSION TRAUMA**

ES

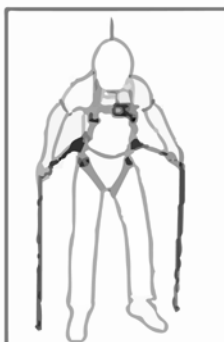
Evita los efectos del trauma de suspensión con el uso de IRUDEK Suspension Trauma.

- Extremadamente efectivo: especialmente diseñado para ayudar a aliviar los efectos negativos del trauma de suspensión.
- Compacto y ligero. No afecta a la actividad de los usuarios durante el trabajo.
- Permite al trabajador suspendido a permanecer de pie sobre su arnés para aliviar la presión.
- Fácil de conectar al arnés a través de la hebilla textil y velcro provistos.
- Fácil instalación y utilización.

PASOS A SEGUIR PARA SU UTILIZACIÓN



1. Abrir la cremallera de las bolsas instaladas a ambos lados del arnés y desplegar las correas.



2. Juntar las 2 correas.



3. Conectar las 2 correas entre sí, con la ayuda de la hebilla.



4. Colocar los pies sobre la hebilla.



5. Levantarse sobre la hebilla, a fin de aliviar la presión de las cintas del arnés.



6. Ajustar la cinta pélvica para reducir la presión y poder permanecer en una postura de asiento.

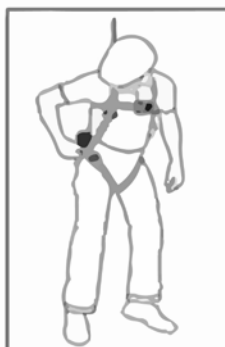
INSTRUCTION MANUAL **IRUDEK SUSPENSION TRAUMA**

GB

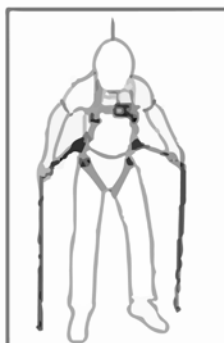
Avoid the effects of suspension trauma with the use of the IRUDEK suspension trauma.

- Extremely effective: specially designed to help relieve the negative effects of Suspension Trauma.
- Compact and Light-weight. Does not hamper the activity of worker while at work.
- Allows the suspended worker to stand up in his harness to relieve pressure.
- Easy to attach to the Harness with the help of the textile loop and velcro provided.
- Easy installation and use.

STEPS TO FOLLOW FOR THE USE



1. Un-zip the pouches fitted on both sides of the Harness.



2. Hold the 2 straps together.



3. Connect the straps with each other making a loop with the help of the buckle.



4. Put your feet into the loop.



5. Stand onto the loop, so as to relieve the pressure of the harness webbing.



6. Adjust the sit strap towards the front to release pressure and give a seat-posture.

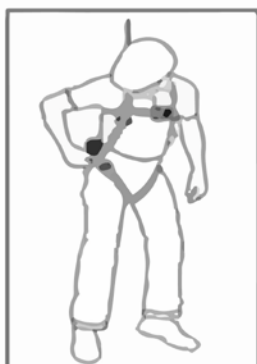
MANUAL DE INSTRUÇÕES **IRUDEK SUSPENSION TRAUMA**

PT

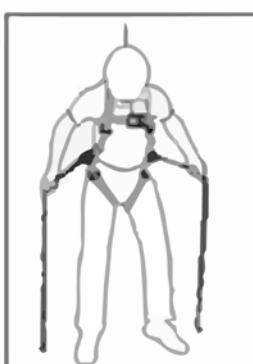
Evite os efeitos do trauma de suspensão com o uso de trauma de suspensão IRUDEK.

- Extremamente eficaz: especialmente concebido para ajudar a aliviar os efeitos negativos do trauma da suspensão.
- Compacto e leve. Não afeta a atividade do utilizador durante o trabalho.
- Permite que o trabalhador suspenso fique em cima do arnês para aliviar a pressão.
- Fácil de ligar ao arnês através da fivela têxtil e velcro fornecido.
- Fácil instalação e utilização.

PASSOS A SEGUIR PARA SU UTILIZAÇÃO



1. Abra o fecho / cremalheira dos sacos instalados em ambos os lados do arnês e desdobre as correias.



2. Junte as 2 correias.



3. Conetar as 2 correias umas às outras, com a ajuda da fivela.



4. Coloque os pés sobre a fivela.



5. Levantar-se sobre a fivela, para aliviar a pressão das fitas do arnês.



6. Ajuste a fita pélvica para reduzir a pressão de modo a que possa permanecer numa postura de assento.

ES	Instrucciones de uso
GB	Instruction for use
PT	Instruções de uso



irudek

Erribera Industrigunea, 8A, 20150
ADUNA(Spain) – T: +34 943 692 617

www.irudek.com • irudek@irudek.com